Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 38 (1958)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

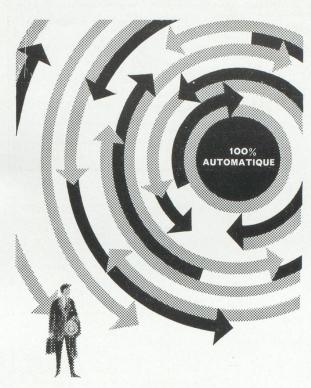
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



GRACE A SON AUTOMATISME INTÉGRAL LA JAEGER-LECOULTRE FUTUREMATIC VOUS OFFRE UNE PRÉCISION EXCEPTIONNELLE

Son système de remontage entièrement automatique - le premier du genre - assure une constance de force jamais atteinte jusqu'à ce jour. L'espace gagné à l'intérieur du boîtier par la suppression totale du remontoir traditionnel à main a permis d'y loger un balancier beaucoup plus grand qui confère au mouvement une exactitude de fonctionnement notablement accrue et une précision exceptionnelle. Antichocs, antimagnétique et munie de perfectionnements remarquables, tels son dispositif de mise à l'heure à la seconde et son indicateur de réserve de marche, la Jaeger-LeCoultre Futurematic réunit des avantages pratiques exclusifs.





Bonnes vacances!

Voici venir les deux ou trois semaines que vous attendez pour vous détendre. Vous allez retrouver enfin vos enfants en liberté, laissant libre cours à leur exubérance. Ne perdez pas une miette de cette joie de vivre, un souvenir s'efface si vite!

Faites donc de PAILLARD la compagne et la gardienne de vos heures de bonheur. Il y a une PAILLARD pour chacun d'entre vous, de la plus simple qu'un enfant peut manier avec aisance à la plus complète qui satisfait l'amateur le plus exigeant. L'une d'entre elles sera la vôtre, sera fidèlement votre œil et votre mémoire.



Voici la caméra B 8, la plus appréciée des amateurs de films 8 mm. Précise comme une montre suisse, elle est réputée pour ses *qualités* exceptionnelles:

- maniabilité
- précision
- sécurité d'emploi
- régularité de marche

et pour les possibilités qu'offrent :

- sa tourelle à 2 objectifs
- ses huit cadences de prise de vue: de 8 à 64 images/sec. et image par image
- son obturateur variable

Ainsi paré,

vous ferez durer vos vacances...

vous les gardera vivantes!

PAILLARD BOLEX S. A. 22-24, Avenue Hoche PARIS-8e MAC. 17-17, 18-15

Démonstration et vente chez les concessionnaires Paillard Bolex.

WINTERTHUR

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Régies par le décret-loi du 14-6-1938)

ACCIDENTS

INCENDIE
DÉGATS DES EAUX
BRIS DE GLACES

Etablie en France en 1876

Capital social 30 millions (Francs suisses) entièrement versé

ACCIDENTS

de TOUTE NATURE

Individuelle, Enfants,
Chef de Famille, Automobile,
Bicyclette, R. C. Entrepreneurs,
R. C. Diverses,
Vol. Cautionnement

VIE

Capital social 15 millions Capital libéré 10 millions (francs suisses)

Toutes Assurances en cas de décès et en cas de vie

> Capitaux à fin 1955, plus de 137 milliards

Rentes annuelles assurées, différées et en cours 2 milliards 729 millions

Réserves mathématiques 49 milliards

Fonds de participation des assurés aux bénéfices 1.160 millions

> Réserves statutaires 480 millions (en francs français)

DIRECTIONS POUR LA FRANCE ET L'AFRIQUE DU NORD :

57, Boulevard Malesherbes, Paris-8° (en leur Hôtel) Tél.: Laborde 66-54 (5 lignes groupées)



LILLE (France)

CAMIONNAGE - EMBALLAGE - MANUTENTION OPÉRATIONS DOUANE - ENTREPOSAGE - GROUPAGES

ALLIANCE-TRANSPORTS

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

SIÈGE SOCIAL : 215, RUE DES ARTS - ROUBAIX
Téléphone : 317.41 A 43

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : **ALLIANCE-ROUBAIX**Compte Chèques Postaux : LILLE 481.83 R. C. Roubaix 28.292
COMMISSIONNAIRES AGRÉÉS EN DOUANE

BUREAU A PARIS : 54, rue de Paradis à Paris (X°) TÉL. PROVENCE 79.32



fabrique
le plus petit
roulement à billes
du monde
diamètre: 1,10 m/m

Roulements à billes miniatures S. A. Bienne (Suisse)

W. BAEHNI, 147, r. A.-Silvestre, COURBEVOIE (Seine)
DEF. 46-54

Émile ENGLER CAUDRY (Nord)

MACHINES TEXTILES

Accessoires pour Métiers à Broder



SPÉCIALITÉS TISSUS POUR RIDEAUX

DE LA RANCHERAYE & Cie

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS INTERNATIONAUX

Membre de l'Association générale des entreprises suisses de déménagement

31, place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1er OPÉra 68-00 JOAILLERIE
HORLOGERIE
BIJOUTERIE
ORFEVRERIE

F. SENN
PARIS
GUTENBERG. 56-78

ENGHIEN - LES - BAINS

à 11 kilomètres de PARIS



Pilote et opérateur R. HENRARD.

C A S I N O T H É A T R E RESTAURANT de la PERGOLA GRAND HOTEL DES BAINS ÉTABLISSEMENT
THERMAL

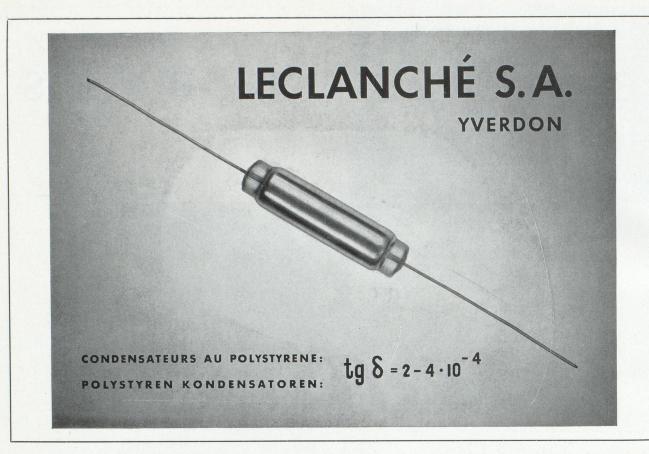
(LES EAUX
LES PLUS
SULFUREUSES
DE FRANCE)

" A 20 minutes de l'Opéra, le charme et l'agrément des Villes d'eau lointaines"

LA STATION THERMALE DE PARIS

Ouverture du 1er avril au 31 décembre

Téléphone: 964-08-60 (5 lignes)









Ce soir émerveillez les vôtres:

servez-leur le succulent

POTAGE BOURGUIGNON

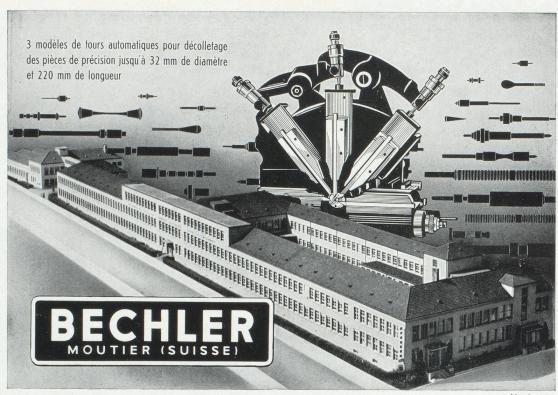
Knorr

Mais qu'a-t-il donc de si extraordinaire? Avez-vous déjà goûté ce tout nouveau Potage Bourguignon Knorr? Faites l'essai: dès la première cuillerée, vous serez obligé de reconnaître que c'est vraiment de la grande cuisine! Tout en le dégustant, pensez que pour le préparer à la maison, il vous faudrait plus de 6 heures!... quantité de produits de choix (nombreux légumes, viandes, vin fin, etc.),

quantité d'aromates rares (paprika, noix muscade, poivre de Cayenne, basilic, etc.)! jusqu'à présent, un tel potage était réservé aux très grands repas... Maintenant, pour vous permettre de vous l'offrir tous les jours si vous le voulez, Knorr a repris exactement cette vieille recette de Bourgogne, pays de la bonne chère... Et ce soir, vous pourrez servir à votre table une pleine soupière fumante de ce succulent Potage Bourguignon Knorr...







Représentant exclusif pour la France et les pays de l'Union française BECHLER, 54 avenue Jean Jaurès, Paris (19e) Tél. Nord 99.54

BUHLER



Machines et Installations

de

Minoteries et Semouleries — Huileries et Savonneries Silos et Entrepôts — Manutention mécanique et pneumatique — Transporteurs "REDLER" pour manutention horizontale et verticale — Fabriques de pâtes alimentaires — Fabriques de cacao et chocolat — Broyeuses pour couleurs — Machines à couler sous pression — Presses rotatives "DUPLEX" pour livres et journaux

BUHLER FRÈRES

S A. R. L. au capital de 80.000.000 de francs

42, rue du Louvre - PARIS

Tél. : GUT. 89-94 (5 lignes)

MARKT

_ & CO. (PARIS) LTD

107, avenue Parmentier, PARIS-XIe

Tél. OBErkampf 31-19 (6 lignes groupées)

Machines à bois INCA

Machines à scier les métaux ALP-KENNEDY

Scies à métaux GRIFFIN, à main, à machines, à ruban

Limes NICHOLSON à triple durée

Limes BAITER de précision

Forets UNISTO — Tarauds CARD

Clés dynamométriques MAX FORST

Clés auto SALTUS, clés à tubes CHATWIN

Pinces VISEGRIP et MOLE — Compteurs VEEDER ROOT

Tournevis automatiques YANKEE

Pierres de rectification INDIA

Lampes et fers à souder, essence et propane

MAX SIEVERT

Vis autotaraudeuses PARKER → Clous à béton SIGURD Outillage électrique portatif BLACK & DECKER Outillage pneumatique GRASSO

SALON DE L'AUTOMOBILE 1958

Geugeot

Les qualités de ROBUSTESSE, de SÉCURITÉ, d'ÉCONOMIE et de CONFORT, assurent le succès des modèles 203 et 403 PEUGEOT sur les routes du monde entier.



403

BERLINE GRAND LUXE 5/6 places - 4 portes - Moteur 4 cylindres 1.468 cm3 - Puissance (SAE) 8/65 ch - 130 km/h - 4 vitesses synchronisées (4" surmultipliée) - Consommation 9 à 10 litres aux 100 km - Sièges AV séparés, réglables et transformables en couchettes - Chauffage-dégivrage - Climatisation - Lave-glace - Livrable avec ou sans toit ouvrant - Equipement et confort de grand tourisme.

EMBRAYAGE AUTOMATIQUE

La Berline Grand Luxe 403 peut être livrée, sur demande, équipée du Coupleur électro-magnétique JAEGER qui supprime la pédale d'embrayage tout en laissant au conducteur le choix des rapports de vitesse. Le coupleur JAEGER, à poudre métallique, procure une très grande souplesse de démarrage, élimine totalement le patinage, les à-coups et le calage du moteur. Il assure une conduite des plus reposantes, surtout dans les encombrements de la circulation urbaine.

203

BERLINE LUXE 4 places, 4 portes Moteur 4 cylindres, 1.290 cm3 - Puissance (SAE) 7/49 ch - 115 km/h - 4 vitesses synchronisées (4° surmultipliée) Consommation 8 à 9 litres aux 100 km. Sièges AV séparés, réglables et transformables en couchettes - Chauffagedégivrage - Lave-glace - Livrable avec ou sans toit ouvrant - Equipement et confort de grand tourisme.





Les affaires que vous traitez avec la Suisse ou la France ne se conçoivent pas dans leur dénouement sans l'intermédiaire d'une Banque. La SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE, grâce à ses nombreuses succursales en Suisse, à son vaste réseau de correspondants, à ses propres sièges, sociétés affiliées et représentations à l'étranger, vous permet d'effectuer n'importe quelle transaction rapidement et aux meilleures conditions.

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Bâle, Bienne, La Chaux-de-Fonds, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall, Schaffhouse, Zurich, Londres, New York

Sociétés affiliées :

Banque Franco-Suisse pour le Maroc, Casablanca Swiss Corporation for Canadian Investments, Ltd, Montréal

Représentants :

Paris-ler (31, Avenue de l'Opéra) - Rio de Janeiro - Buenos Aires

TRÈS IMPORTANT...

...votre prochain voyage d'affaires en SUISSE

Par Air France, il sera en plus reposant. A la fois rapide et paisible, votre prochain voyage d'affaires en Suisse à bord d'un appareil d'Air France, sera une merveilleuse détente. Souplesse des horaires, finesse des repas, et service de qualité, Air France vous permet d'arriver à pied d'œuvre dans la meilleure forme. Gain de temps et confort, pour l'homme d'affaires désireux de mettre toutes les chances de son côté, Air France est vraiment l'atout essentiel.

* * * * * Consultez votre agent de voyage ou l'agence Air France la plus proche de votre domicile. Vous obtiendrez toutes précisions sur les services qu'Air France vous propose à destination de la Suisse.

*



LE PLUS GRAND RESEAU DU MONDE

